

Register your product and get support at  
[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

SBT30

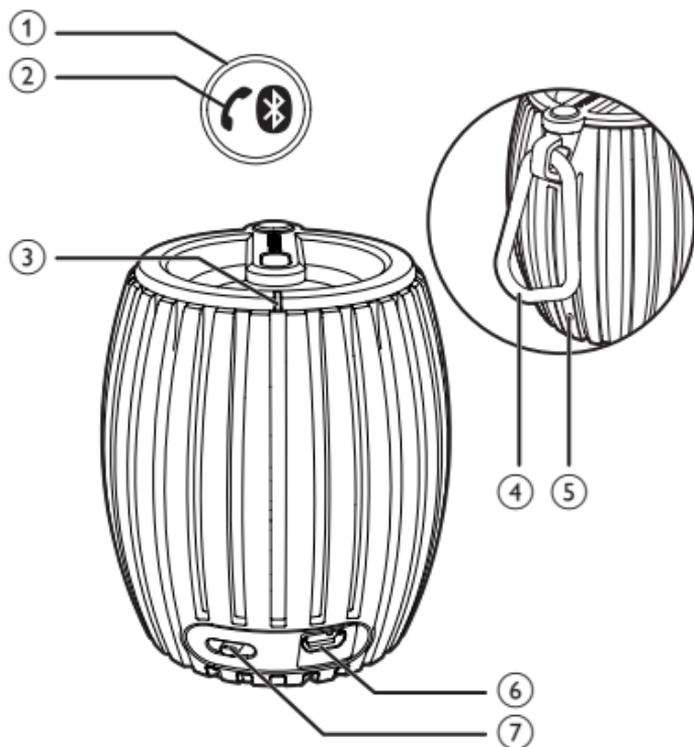


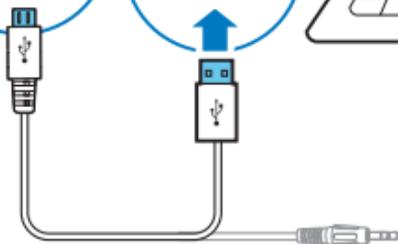
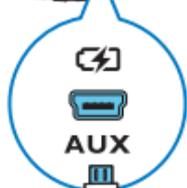
Руководство пользователя

---

**PHILIPS**

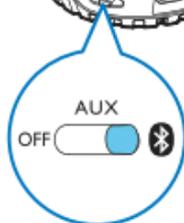
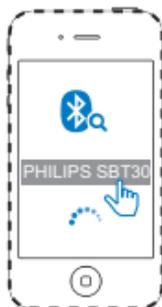


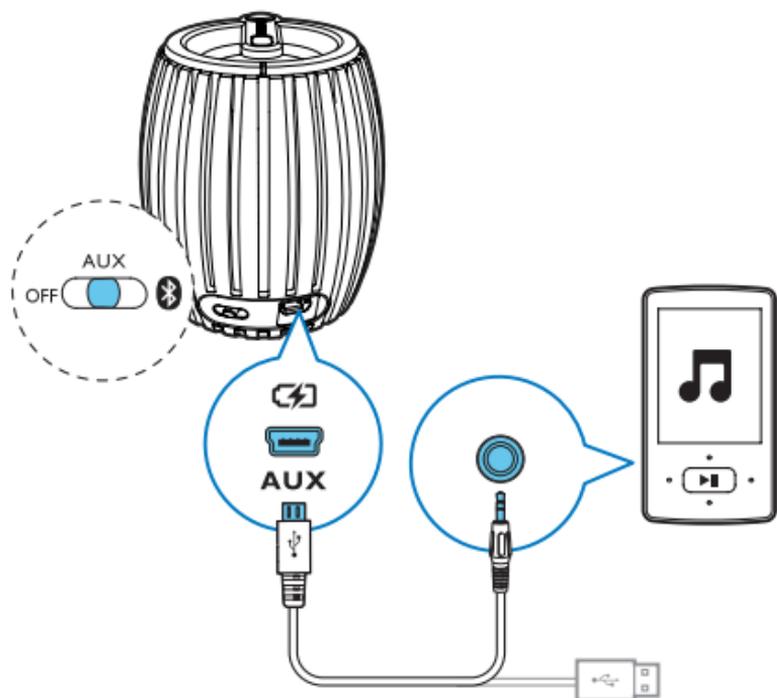


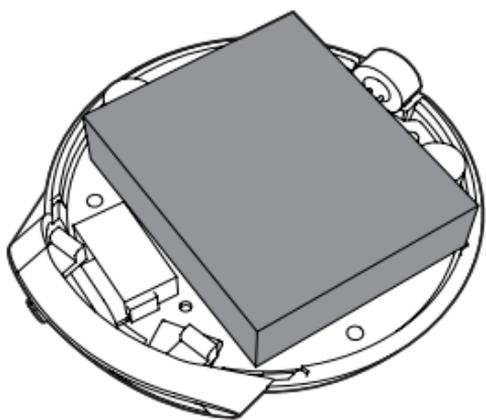




(( ( BEEP )) )







# 1 Важная информация!

## Техника безопасности

### Важные инструкции по безопасности

- Обратите внимание на все предупреждения.
- Следуйте всем указаниям.
- Запрещается использовать данное устройство возле воды.
- Запрещается блокировать вентиляционные отверстия устройства. Устанавливайте устройство в соответствии с инструкциями производителя.
- Запрещается устанавливать устройство возле источников тепла, таких как батареи отопления, обогреватели, кухонные плиты и другие приборы (включая усилители), излучающие тепло.
- Используйте только принадлежности/аксессуары, рекомендованные производителем.
- При необходимости технической диагностики и ремонта обращайтесь только к квалифицированным специалистам. Проведение диагностики необходимо при любых повреждениях прибора, например при повреждении сетевого шнура или вилки, попадании жидкости или какого-либо предмета в прибор, воздействии дождя или влаги, неполадках в работе или падении.
- Следует исключить попадание на телевизор капель или брызг.
- Не помещайте на прибор потенциально опасные предметы (например, сосуды с жидкостями и зажженные свечи).



#### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.
- Запрещается смазывать детали устройства.
- Запрещается устанавливать это устройство на другие электрические приборы.

# Уведомление

Внесение любых изменений, не одобренных непосредственно WOOX Innovations, могут привести к утрате пользователем права на использование устройства.

Компания WOOX Innovations настоящим заявляет, что данное изделие соответствует основным требованиям и другим применимым положениям Директивы 1999/5/ЕС. Текст Декларации о соответствии см. на веб-сайте [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).



## Утилизация старого изделия

Маркировка символом перечеркнутого мусорного бака означает, что данное изделие подпадает под действие директивы Европейского Совета 2002/96/ЕС

Узнайте о правилах местного законодательства по отдельной утилизации электротехнических и электронных изделий.

Действуйте в соответствии с местными правилами и не выбрасывайте отработавшее изделие вместе с бытовыми отходами. Правильная утилизация отслужившего оборудования поможет предотвратить возможное вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

В изделии содержатся элементы питания, которые подпадают под действие директивы ЕС 2002/96/ЕС и не могут быть утилизированы вместе с бытовым мусором. Ознакомьтесь с местными правилами

утилизации элементов питания. Правильная утилизация поможет предотвратить вредное воздействие на окружающую среду и здоровье человека.

Для извлечения аккумулятора обязательно обратитесь к специалисту. (  )



## Информация о влиянии на окружающую среду

Продукт не имеет лишней упаковки. Мы попытались сделать так, чтобы упаковочные материалы легко разделялись на три типа: картон (коробка), пенополистерол (буфер) и полиэтилен (мешки, защитный пенопластовый лист).

Материалы, из которых изготовлена система, могут быть переработаны и вторично использованы специализированными предприятиями. Соблюдайте местные нормативы по утилизации упаковочных материалов, выработавших ресурс батареек и отслужившего оборудования.



### Примечание

- Табличка с обозначениями расположена на нижней панели устройства.

## 2 Акустическая система Bluetooth

---

### Параметры питания

АС может работать от встроенного аккумулятора.

#### Зарядка встроенного аккумулятора

Подключите разъем micro USB ( ⑥ ) к ПК с помощью прилагаемого USB-кабеля.

↳ Начнет светиться индикатор питания ( ③ ).

- Индикатор питания погаснет, когда устройство будет полностью заряжено.

### Крепление

---

Карабин ( ④ ) используется для удобной переноски и подвешивания и не предназначен для предотвращения падения устройства.

## 3 Воспроизведение

---

### Воспроизведение с устройства Bluetooth

Примечани: Рабочее расстояние между АС и подключаемым Bluetooth-устройством составляет примерно 10 метров.

- 1 Установите переключатель ( ⑦ ) в положение ✱, чтобы выбрать аудиоисточник Bluetooth.  
↳ Индикатор Bluetooth ( ① ) начнет мигать (синим).
- 2 Включите функцию Bluetooth на Bluetooth-устройстве.
- 3 На Bluetooth-устройстве выберите «PHILIPS SBT30» для сопряжения.  
↳ АС издаст два звуковых сигнала, и индикатор Bluetooth ( ① ) будет гореть ровным светом.
  - Для некоторых моделей устройств необходимо ввести пароль сопряжения «0000».
- 4 Запустите воспроизведение музыки на Bluetooth-устройстве.

**При входящем вызове:**

- Нажмите кнопку Bluetooth ( ② ), чтобы ответить на вызов.
- Снова нажмите кнопку Bluetooth ( ② ), чтобы завершить вызов.

#### Совет

- Для оптимальной работы динамика можно говорить в микрофон ( ⑤ ).

## Воспроизведение с внешнего устройства

- 1 Установите переключатель ( ⑦ ) в положение **AUX**, чтобы выбрать Aux-in в качестве аудиисточника.  
↳ Индикатор питания ( ③ ) начнет гореть белым светом.
- 2 Подключите АС к внешнему устройству с помощью прилагаемого USB-кабеля.
- 3 Запустите воспроизведение музыки на устройстве.

## 4 Сведения об изделии

Примечание: Информация о продукте может быть изменена без предварительного уведомления

Номинальная выходная мощность	2 Вт (среднеквадр.)
Aux-in Link	600 мВ (среднеквадр.), 10 кОм
Входная мощность сети пост. тока	USB: 5 В, 500 мА;
Встроенный литий-полимерный аккумулятор	3,7 В 500 мА*ч
Время работы от аккумулятора	>8 часов
Размеры: основное устройство (диаметр x высота)	Δ68 мм * В81 мм
Вес — основное устройство	0,14 кг
Характеристики Bluetooth	V2.1 + EDR
Поддерживаемые профили	HFPv1.6, A2DPv1.2, HSPv1.2
Дополнительные функции	Подавление шумов и эха
Радиус действия	10 м, прямая видимость

## 5 Устранение неисправностей



### Предупреждение

- Запрещается снимать корпус устройства.

Для сохранения действия условий гарантии запрещается самостоятельно ремонтировать систему.

При возникновении неполадок в процессе использования данной системы перед обращением в сервисную службу проверьте следующие пункты. Если не удастся решить проблему, посетите веб-сайт Philips ([www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)). При обращении в компанию Philips устройство должно находиться поблизости, номер модели и серийный номер должны быть известны.

#### Отсутствует питание

- Зарядите АС.

#### Нет звука

- Отрегулируйте громкость на мобильном телефоне или ПК/Mac.
- Убедитесь, что мобильный телефон с поддержкой Bluetooth находится в рабочем диапазоне.
- Убедитесь, что выбран нужный источник звука.

#### АС не реагирует

- Перезапустите АС.



2014 © WOOX Innovations Limited. All rights reserved.  
Philips and the Philips' Shield Emblem are registered  
trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used  
by WOOX Innovations Limited under license from  
Koninklijke Philips N.V.

SBT30\_00\_UM\_V3.0

